

Bescheinigung
Nr. **NV 15192**
vom 17.07.2015

DGUV Test Zertifikat

Name und Anschrift des
Bescheinigungsinhabers:
(Auftraggeber) **Flottwerk H.J. Dames GmbH & Co. KG**
Bahnhofstraße 34
36199 Rotenburg a.d.Fulda

Produktbezeichnung: **Kartoffelwasch- und -schälmaschinen**
Gemüseschälmaschinen

Typ: 16K, 18K, 20K, 25K, ZS 3, ZS 10, ZS 25

Prüfgrundlage: GS-NV 2:2013/06 Prüfgrundsätze für Nahrungsmittelmaschinen

Zugehöriger Prüfbericht: NV 15192

Weitere Angaben: Das Zertifikat bezieht sich auf die im zugehörigen Prüfbericht
beschriebene Ausführung des Produkts.
Nachfolgebeseinigung zu derjenigen mit der Prüfnummer NG 10056

Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 3 des Produktsicherheitsgesetzes genannten Anforderungen überein. Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG (**Maschinen**).

Der Bescheinigungsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete DGUV Test-Zeichen an den mit dem geprüften Baumuster übereinstimmenden Produkten anzubringen, sofern zutreffend mit dem oben genannten Zeichenzusatz.

Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des DGUV Test-Zeichens ist gültig bis:

16.07.2020

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.



Unterschrift (Zertifizierer)

certificate
no. **NV 15192**
dated 17.07.2015

Translation In any case, the German original shall prevail.

DGUV Test Certificate

Name and address of the holder of the certificate: (customer) **Flottwerk H.J. Dames GmbH & Co. KG**
Bahnhofstraße 34
36199 Rotenburg a.d.Fulda
GERMANY

Product designation: **Potato wash- and peeling machines**

Type: 16K, 18K, 20K, 25K, ZS 3, ZS 10, ZS 25

Testing based on: GS-NV 2:2013/06 Principles for the testing of food processing machines

Test report: NV 15192

Further details: The certificate refers to the conception of the product described in the associated test report.
Follow-up certificate of the one with the test number NG 10056

The type tested meets the requirements specified in article 3 of the German Product Safety Act. The type tested complies with the provisions laid down in the directive 2006/42/EC (**Machinery**). The holder of the certificate is entitled to affix the DGUV Test-mark shown overleaf to the products complying with the type tested, including the specification given under the heading 'remarks'. The present certificate including the right to affix the DGUV Test mark is valid until:

16.07.2020

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules Procedure for Testing and Certification.

.....
Signature (Zertifizierer)



attestation
N°. **NV 15192**
date 17.07.2015

Traduction - En cas de litige, seul l'original allemand fait autorité.

ATTESTATION D'EXAMEN DGUV Test

Nom et adresse du titulaire de l'attestation: (auteur de la commande) **Flottwerk H.J. Dames GmbH & Co. KG**
Bahnhofstraße 34
36199 Rotenburg a.d.Fulda
GERMANY

Désignation du produit: **Kartoffelwasch- und -schälmaschinen**
Gemüseschälmaschinen

Type: 16K, 18K, 20K, 25K, ZS 3, ZS 10, ZS 25

Bases d'essai: GS-NV 2:2013/06 Principes d'essai pour machines pour produits alimentaires

Rapport d'essais: NV 15192

Autres informations: Le certificat se réfère à la conception du produit décrite dans le rapport d'essai correspondant.
Certificat complémentaire à celui portant le numéro NG 10056

Le modèle testé satisfait aux dispositions de la loi allemande sur la sécurité des produits, § 3. Le modèle testé satisfait aux dispositions respectives de la Directive 2006/42/CE (**Machines**).

Le titulaire de l'attestation est autorisé à apposer le label DGUV Test (voir verso) sur tout produit identique au modèle approuvé en rajoutant la remarque précisée sous 'Remarques'.

La présente attestation ainsi que l'autorisation d'apposer le label DGUV Test est valable jusqu'à:

16.07.2020

Plus de détails concernant la validité, la prolongation de la validité et d'autres conditions sont précisés dans le règlement relatif aux procédures d'essai et de certification.

.....
Signature (Zertifizierer)